Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIa	2L
CLUB 2	Givisiez IIIb	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	26.04.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	13:59	End / Ende / Fin / Fine	16:04
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB18		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	224220	MAZZIERI Quentin	
Official scorer / Marqueur	223900	GUERRY Eveline	
Referee 1 / Arbitre 1	9502	REMETTER Alexandre	
Referee 2 / Arbitre 2	218881	KONIG Maceo	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
81	C	AYER Maxime				217070
22	A	NIEDERHAUSER Kevin				212350
29	G	BAUDIN Noah	X	X	X	221001
	G					
25		FISCHER Blaise				211272
40		FISCHER Marc				223120
92		SOTTAZ Nathan				214123
9		SOTTAZ Manon				222234
99		SANCHEZ Marc				202008
91		MAURER Alexis				271103
93		MARMY Loane				221503
73		BERSET Eric				216454
74		VESSAZ Alan				226720
52		COLLET Nathan				220004

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — AYER Simon — Signature — 215610

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:54	93	25	1				
24:38	91	92	2				
31:45	25	92	3				
34:31	74	52	4				
39:24	25	92	5				
40:11	92		6				
49:22	25	92	7				
59:38	92	93	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
42:55	40	2	42:55	44:55	B2
54:26	40	2	54:26	56:26	C1
56:21	25	2	56:21	58:21	D
TOTAL				6 min	

2 Givisiez IIIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	DUBEY Samuel				99083
12	A	OBERSON Gilles				215061
39	G	ALAND Armin	X	X	X	210293
1	G	BEAUD Dylan				209099
34		ARRIGHI Michel				203273
96		MONNEY François				225068
16		DAFFLON Willy				217661
91		EMONET Daniel				203294
28		DEMIERRE Dylan				222817
9		FAVRE Nicolas				270002
11		DONZE Jonathan				206262
95		SAUGY Florent				208455

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — SPAETIG Johann — Signature — 218282

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:08	95	34	1				
08:13	34	91	2				
15:16	96	19	3				
31:16	34	95	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:05	28	2	17:05	19:05	C1
27:01	12	2	27:01	29:01	H
39:01	19	2	39:01	39:24	K1
43:26	28	2	43:26	45:26	H
43:41	91	2	43:41	45:41	A
45:11	34	2	45:26	47:26	I
54:26	16	5	54:26	59:26	C1
56:21	34	5	56:21	60:00	C1
56:21	12	2	59:26	59:38	V2
TOTAL				24 min	